

## Verschiebung 5. Ladungssicherungssymposium Schweiz

### Geschätzte Damen und Herren

Mit viel Zuversicht haben wir die Planung für das 5. Ladungssicherungssymposium Schweiz aufgenommen. Doch leider lässt die momentane Corona-Lage eine vernünftige Vorbereitung nicht zu. Die Unsicherheit, was die kommenden Wochen und Monate bringen werden, ist einfach zu gross. Nicht nur unsererseits sondern auch auf Seiten von Ausstellern, Sponsoren und Teilnehmern. Aus diesem Grunde haben wir uns schweren Herzens entschlossen, das 5. Ladungssicherungssymposium Schweiz vom 30. April 2021 abzusagen und um ein Jahr zu verschieben. Wir hoffen, dies ist auch in Ihrem Interesse und danken für das Verständnis.

Reservieren Sie sich heute schon den neuen Termin: **Freitag 6. Mai 2022**. Wir hoffen sehr, dass sich die Lage bis dahin weitgehend beruhigt hat und eine zuverlässige Planung für uns alle möglich ist. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen am 6. Mai 2022 und wünschen Ihnen allen bis dahin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund.

Herzliche Grüsse  
**Richard & Jacqueline Knaus**



## Report du 5e symposium sur la sécurisation des charges en Suisse

### Mesdames et Messieurs

Nous avons commencé à planifier le 5e symposium suisse sur l'arrimage des charges avec une grande confiance. Mais malheureusement, la situation actuelle de l'épidémie ne nous permet pas de nous préparer correctement. L'incertitude quant à ce que les semaines et les mois à venir apporteront est tout simplement trop grande. Non seulement de notre part, mais aussi de la part des exposants, des sponsors et des participants. C'est pourquoi nous avons décidé, le cœur lourd, d'annuler le 5e symposium suisse sur l'arrimage des charges du 30 avril 2021 et de le reporter d'un an. Nous espérons que cela est également dans votre intérêt et vous remercions de votre compréhension.

Réservez notre nouvelle date dès aujourd'hui: **Vendredi 6 mai 2022**. Nous espérons vivement que la situation se sera largement calmée d'ici là et qu'une planification fiable sera possible pour nous tous. Nous nous réjouissons de vous revoir tous le 6 mai 2022 et vous souhaitons à tous un bon moment et une bonne santé d'ici là.

Meilleures salutations  
**Richard & Jacqueline Knaus**